

## 441685-2026 - Konkurrencevilkår

Ungarn – Ingeniørmæssig projektering – Csapókerti Ált. Iskola felújításának tervezése  
OJ S 121/2026 26/06/2026  
Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen  
Tjenesteydelser

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Debrecen Megyei Jogú Város Önkormányzata

E-mail: [kiss.kornelia@ph.debrecen.hu](mailto:kiss.kornelia@ph.debrecen.hu)

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Csapókerti Ált. Iskola felújításának tervezése

Beskrivelse: A Csapókerti Általános Iskola komplex felújítása kivitelezéshez szükséges jóváhagyási és kiviteli tervdokumentációk elkészítése

Identifikator for proceduren: a4e53721-d09b-4978-b64d-91c6068d1ed8

Intern ID: EKR000897402026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 71320000 Ingeniørmæssig projektering

##### 2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Piac utca 20.

By: Debrecen

Postnummer: 4024

Landsdel (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)

Land: Ungarn

##### 2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: 1. Jelen eljárás szolgáltatás megrendelésre irányul. 2. A Kbt. 41/B. § (2) bekezdése alapján Ajánlatkérő rögzíti, hogy az EKR-ben csatolt formában benyújtandó elektronikus dokumentumoknak .jpeg, vagy .pdf fájlformátumúaknak kell lenniük. A dokumentumok csatolhatóak egy vagy több file-ban. 3. Ha több ajánlattevő közösen nyújt be ajánlatot, akkor az arról szóló - egyetemleges teljesítési kötelezettségvállalást tartalmazó - megállapodást az ajánlathoz csatolni kell. A megállapodás minimális tartalmi elemeit a további közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. Közös ajánlattevőknek a Kbt. 35. §-ban foglaltakat be kell tartaniuk. 4. Az ajánlattevőnek az ajánlatban nyilatkoznia kell a Kbt. 66. § (2) bekezdése tekintetében. 5. Az ajánlatnak tartalmaznia kell az ajánlattevő nyilatkozatát a Kbt. 66. § (6) bekezdés a) és b) pontja tekintetében, és meg kell jelölni a közbeszerzésnek azt (azokat) a részét (részeit), amelynek teljesítéséhez az ajánlattevő alvállalkozót kíván igénybe venni, az ezen részek tekintetében igénybe venni kívánt és az ajánlat benyújtásakor már

ismert alvállalkozókat, valamint az ajánlattevői teljesítésen belül az alvállalkozói teljesítés tervezett százalékos arányát. A nemleges nyilatkozatot is csatolni kell. 6. Az ajánlathoz csatolni kell az ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában résztvevő gazdasági szereplő azon cégjegyzésre jogosult(ak) aláírási címpéldányát vagy a cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 9.§-a szerinti ügyvéd vagy kamarai jogtanácsos által ellenjegyzett aláírás-mintáját, vagy a letelepedése szerinti országában elfogadott más, a cégjegyzési jogosultságot igazoló dokumentumot (amennyiben ilyen dokumentum az adott országban nem ismert, teljes bizonyító erejű magánokiratba vagy ügyvéd/ kamarai jogtanácsos/ közjegyző előtt tett okiratba foglalt aláírás-minta), aki(k) akik az ajánlatot illetve az ajánlathoz csatolt nyilatkozatokat aláírja (aláírják). Amennyiben az ajánlattevő, vagy az ajánlatban cégszerűen nyilatkozó erőforrást nyújtó gazdasági szereplő nem tartozik a 2013. évi V. törvény harmadik könyv harmadik részének (Gazdasági Társaság) hatálya alá, elegendő, ha az ajánlattevő, illetve az ajánlatban cégszerűen nyilatkozó erőforrást nyújtó gazdasági szereplő az ajánlathoz olyan két tanú aláírásával ellátott dokumentumot csatol be, amelyen szerepel ezen szervezet, vagy személy aláírása, és amely nyilatkozat alkalmas arra, hogy egyértelműen beazonosítható legyen a becsatolt nyilatkozatot aláíró jogosultsága. Ajánlatkérő cégkivonat benyújtását nem kéri, a cégkivonatot Ajánlatkérő vizsgálja elektronikus, hatósági, ingyenes nyilvántartásból ([www.e-cegjegyzek.hu](http://www.e-cegjegyzek.hu)). Változásbejegyzés: Ajánlattevő vonatkozásában folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetén az ajánlathoz csatolandó a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelem és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolás is [321/2015. (X. 30.) Kormányrendelet 13. §]. Ajánlattevőnek az ajánlatban nyilatkoznia kell arról, hogy ajánlattevő vonatkozásában van-e folyamatban változásbejegyzési eljárás. Nemleges tartalom esetén is nyilatkozni szükséges! 7. A tervező a beruházás teljes időtartama alatt a beruházásra, az általa bevont szakági tervezők felelősségére is kiterjedő felelősségbiztosítási fedezettel kell, hogy rendelkezzen, mely fedezet kizárólag az adott beruházást biztosítja. A tervezői felelősségbiztosítás biztosítási összege az 55/2025. (III.26.) Korm.rendelet 10. § c) pontja alapján 50 000 000 forint / biztosítási esemény és 100 000 000 forint / biztosítási időszak. 8. Az olyan nyilatkozat, amely közvetlenül valamely követelés érvényesítésének alapjául szolgál (különösen garanciavállaló nyilatkozat vagy kezességvállalásról szóló nyilatkozat), elektronikus okiratként meg kell, hogy feleljen a polgári perrendtartásról szóló törvény szerinti teljes bizonyító erejű magánokirat követelményeinek. 9. Az eljárás, a kapcsolattartás és a levelezés nyelve a magyar, joghatás kiváltására csak a magyar nyelvű okiratok alkalmasak. Amennyiben bármely, az ajánlathoz csatolt okirat, igazolás, nyilatkozat nem magyar nyelven került kiállításra, akkor az eredeti dokumentum mellett csatolandó a magyar fordítás is. Ajánlatkérő nem várja el a szakfordításról és a tolmácsolásról szóló 24/1986. (VI. 26.) MT rendelet szerinti hitelesített magyar fordítás becsatolását, elfogadja a Kbt. 47. § (2) bekezdés szerinti ajánlattevő általi fordítást is. 10. A hiánypótlás lehetősége a Kbt. 71. § rendelkezéseinek megfelelően biztosított. 11. Azon alkalmassági feltételek és ezek előírt igazolási módja, melyek a bronz fokozatú minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékébe történő felvétel feltételét képező minősítési szempontokhoz képest, a tárgyukra tekintettel szigorúbban kerültek megállapításra: M.1) alkalmassági követelmény, tekintettel arra, hogy Ajánlatkérő kifejezetten épület építésének és/vagy felújításának és/vagy átalakításának tervezésére vonatkozó referencia benyújtását kéri. 12. Az ajánlatnak tartalmaznia kell a felhívásban külön ki nem emelt, azonban a Kbt. vagy annak végrehajtási rendeletei által előírt egyéb nyilatkozatokat, igazolásokat és más dokumentumokat. 13. Ajánlatkérő a Kbt. 47. § (2a) bekezdése alapján jelen felhívásban vagy az egyéb közbeszerzési dokumentumokban előírt dokumentumok tekintetében elfogadja az egyszerű másolatban történő benyújtást. 14. Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében az ajánlattevő az ajánlathoz köteles csatolni a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a

cégbíróság által megküldött igazolást. Nemleges nyilatkozat is csatolandó. 15. Jelen felhívásban és a további közbeszerzési dokumentumokban nem szabályozott kérdések vonatkozásában a közbeszerzésekről szóló 2015. évi (CXLI. törvény (Kbt.), valamint a közbeszerzési eljárásokban az alkalmasság és a kizáró okok igazolásának, valamint a közbeszerzési műszaki leírás meghatározásának módjáról szóló 321/2015. (X. 30.) Kormányrendelet, a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól, illetve a további vonatkozó jogszabályok előírásai irányadóak. A közbeszerzési eljárás során megkötött szerződésekre a Kbt.-ben foglalt eltérésekkel a Ptk. rendelkezéseit kell alkalmazni. 16. Ajánlatkérő a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontja szerinti eredménytelenségi okot alkalmazza. 17. Ajánlatkérő alkalmazza a Kbt. 81. § (4) és (5) bekezdéseiben meghatározottakat. 18. Az értékelési szempontok körében az 1.-5. szempont esetében a megajánlott szakember(ek) neve a szakmai ajánlat része, annak hiánypótlására nincs lehetőség. Egy szakember több értékelési szempont tekintetében is megajánlható. Az ajánlatban nyilatkozat formájában az ajánlattevőnek meg kell jelölnie az adott értékelési szempont tekintetében igénye venni kívánt szakembert, annak releváns szakmai tapasztalatát. 19. Értékelési szempontonként az adható részpontszámok alsó határa: 0 pont, a felső határa: 10 pont. A pontozás módszere: 1-5. szempont: pontozás, ár szempont: fordított arányosítás a közbeszerzési dokumentumok szerint. 20. Ajánlatkérő az eljárás eredményéről az írásbeli összegezés elektronikus úton történő megküldésével tájékoztatja az ajánlattevőket. Ha az Ajánlatkérő a megküldött írásbeli összegzésben a második legkedvezőbb ajánlatot tevőt is meghatározza, akkor az eljárás nyertesének visszalépése esetén az ajánlatok értékelése során a következő legkedvezőbb ajánlatot tevővel köti meg a szerződést. A szerződéskötés időpontjára a Kbt. 131. § (5)-(6) bekezdése az irányadó. 21. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét, hogy az ajánlatba benyújtott igazolások, nyilatkozatok tartalmát ajánlatkérő jogosult a Kbt. 69. § (13) és (14) bekezdésében leírtak szerint. 22. A Kbt. 41/A. § (2) bekezdése alapján az olyan nyilatkozat, amely közvetlenül valamely követelés érvényesítésének alapjául szolgál (különösen garanciavállaló nyilatkozat vagy kezességvállalásról szóló nyilatkozat), elektronikus okiratként meg kell, hogy feleljen a polgári perrendtartásról szóló törvény szerinti teljes bizonyító erejű magánokirat követelményeinek. A garancia szövegezésének a Kbt. 54. § (4) bekezdése szerinti felhasználás valamennyi esetét pontosan tartalmaznia kell. 23. Az eljárásban közreműködő állami közbeszerzési szaktanácsadó: Dr. Paróczai Bernadett, Lajstromszáma: 00176. 24. Ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentáció részeként kiadott Tervezési díj részletező alapján, a szakmai ajánlat részeként kéri az ajánlattevőktől a tervezési díj megbontását szakáganként és termélységenként. 25. Ajánlatkérő kizárja a gazdálkodó szervezet létrehozását, de közös ajánlattétel esetén az ajánlatban a közös ajánlattevőknek csatolniuk kell egy cégszerűen aláírt megállapodást a közbeszerzési dokumentumokban részletezett minimális tartalommal. 26. Jelen beszerzés az állami építési beruházások rendjéről szóló 2023. évi LXIX. törvény (Ábtv.) hatálya alá tartozik. 27. Részajánlattétel kizárásának indoka: A jelen eljárás tárgyát képező, Csapókerti Általános Iskola épületének felújítására irányuló tervezési feladat műszaki és funkcionális szempontból oszthatatlan egységet képez. Bár a fejlesztés több épületet és az udvart is érinti, az ingatlan egyetlen intézményként, komplex egészként fog működni, így a tervezési folyamat szétválasztása nem kivitelezhető az alábbi szakmai érvek mentén: 1. Műszaki komplexitás és ütemezhetőség: A tervezési program egymással szoros összefüggésben lévő épületek megvalósítását irányozza elő: • Az egyes épületrészek fizikailag össze vannak építve. Karakterkorlát miatt folytatás a BT-99 A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ című pontban.

#### **Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

### 2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Konkurs: A feltételek felsorolása és rövid ismertetése: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó, és nem vehet részt alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdései szerinti kizáró okok valamelyike fennáll. I. ajánlatban: - a gazdasági szereplő ajánlatában köteles a kizáró okok fenn nem állása, tekintetében az egységes európai közbeszerzési dokumentumba foglalt nyilatkozatát benyújtani (Kbt. 67. § (1) bekezdés), - a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb), kc) alpontjára vonatkozóan a külön jogszabályan meghatározottak szerinti megadott részletes adatokat tartalmazó nyilatkozatot ajánlattevő köteles az ajánlata részeként benyújtani. - ha az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevő más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, az ajánlatban be kell nyújtani a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet részéről a Kbt. 67. § (1) bekezdés szerinti nyilatkozatot (Kbt. 67. § (3) bekezdése), - továbbá az ajánlattevő nyilatkozni köteles arról, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdés szerinti kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót (Kbt. 67. § (4) bekezdés); II. Ajánlatkérő felhívására (Kbt. 69. § (4) bekezdés): - az ajánlattevőnek a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 8. §-a szerint kell igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdésében meghatározott kizáró okok hatálya alá. Az igazolások tekintetében a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 10. és 12-16. §-ai is irányadók. A kizáró okok fenn nem állását igazoló dokumentumokat egyszerű másolatban is elegendő benyújtani az ajánlatban. A kizáró okokra vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Az Ajánlatkérő - ellenkező bizonyításáig - az adat valóságtartalmát az ajánlattevő erre vonatkozó külön nyilatkozata nélkül vélelmezi. Ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét a Kbt. 74. § (1) bekezdés b) pontjára és a Kbt. 64. §-a szerinti öntisztázás lehetőségére is. A 321/2015. (X.30.) Korm.rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az ajánlattevőnek az ajánlatának benyújtásakor az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 2. § (5) bekezdése alapján elfogadja az egyszerű nyilatkozatot az alkalmassági követelmény részletes adatait nem kell az egységes európai közbeszerzési dokumentumokban feltüntetni. Az ajánlattevőnek az ajánlatában nyilatkoznia kell arról, hogy ajánlata tekintetében fennáll-e az ukrainai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2014. július 31-i 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdésében meghatározott, a közbeszerzési vagy koncessziós szerződés odaítélésére vonatkozó tilalom. Amennyiben ajánlattevő az alkalmasság igazolására jogutódlás eredményeként rendelkezésére álló olyan adatokat kíván felhasználni, amelyek felhasználására – a jogelőd gazdasági szereplő Kbt. 65. § (7) bekezdése szerinti bevonása nélkül – önállóan jogosult, az ajánlatnak vagy részvételi jelentkezésnek tartalmaznia kell a jogutód gazdasági szereplő arra vonatkozó nyilatkozatát, hogy a jogelőd szervezet nem tartozik az eljárásban alkalmazandó valamely kizáró ok hatálya alá.

## 5. Delkontrakt

### 5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Csapókerti Ált. Iskola felújításának tervezése

Beskrivelse: Jelen beszerzés tárgya a Csapókerti Általános Iskola komplex felújítása kivitelezéséhez szükséges tervdokumentáció elkészítése, az alábbiak szerint: - Az épület felújítását megelőzően fotódokumentáció készítése, mely a jóváhagyási terv része. - A

leszállítandó tervdokumentáció típusa: - Jóváhagyási tervdokumentáció költségbecsléssel és felújítási ütemezéssel; - Kiviteli tervdokumentáció, árazott és árazatlan költségvetéssel a felújításhoz kapcsolódó igények szerint. Létesítmény fajtája: általános iskola Telek területe: 7568,95 m<sup>2</sup> Jelenlegi beépítettség: 38,38% Beépített bruttó alapterület: 2904,95 m<sup>2</sup> Nettó alapterület: 2977,96 m<sup>2</sup> (a teljes terület felújítással érintett) Beépítési mód: szabadon álló beépítés Szintek száma: pince+földszint+emelet Max. beépítettség: 40% Max. épületmagasság: 9,5 m Min.zöldfelület:40% Legkisebb zöldfelület: 40% Szintterület mutató: 1,25 m<sup>2</sup>/m<sup>2</sup> Övezeti besorolás: VI-Sz/6 Az épület Debrecen Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének 19/2023. (VI.22.) önkormányzati rendelete alapján helyi védelem alatt áll. A tervezett felújítás az alábbiakra terjed ki: 1. Tetőszerkezetek felújítása, beázások utáni helyreállító munkák elvégzése (hő- és vízszigetelés) 2. Energetikai és belső korszerűsítések, mely magába foglalja az elektromos hálózat és a hozzá kapcsolódó szerelvények és szekrények felújítását is 3. Fűtési rendszer korszerűsítése 4. Községi tér kialakítása, vizes blokkok felújítása, kialakítása 5. Tornaterem teljeskörű felújítása 6. Udvar fejlesztése 7. A két ebédlőként funkcionáló épület felújítása 8. Előkertbe kültéri „tanterem” kialakítása 9. Kerítés, kapuk felújítása, szükség szerinti cseréje 10. Tűzvédelmi rendszerek felülvizsgálata az épület funkciójának megfelelően, valamint szükséges vizsgálni a jogszabályi kötelezettség szerinti megvalósíthatóságát. 11. Vizsgálandó a napelemes rendszer bővíthetőségének lehetősége A jogszabályi előírások figyelembevételével szükséges az épület használhatósági szempontból történő akadálymentesítése, mely részben már rendelkezésre áll, úgymint akadálymentes bejárat. Akadálymentes mosdó nincs az épületben. Szükséges szakági munkarészek: • építészet • tartószerkezet • faanyagvédelem • épületgépészet • épületvillamosság • kertépítés • közmű • tűzvédelem • akadálymentes tervfejezet Jóváhagyási tervdokumentáció készítése, - Minimálisan tartalmaznia kell a jelenlegi állapot felmérését (építész, gépész, elektromos, tartószerkezeti és minden bevonandó szakág szempontjából), tervezett helyszínrajzot, alaprajz változatokat (lehetőség szerinti variációkban), változott homlokzatokat, rövid műszaki leírást a tervezett építési anyagok bemutatásával. - szakági műszaki leírásokat (gépész, villamos, gyengeáram, stb.) a hozzájuk kapcsolódó tervezett megoldásokkal (lehetőség szerinti variációkban) különös tekintettel a pályázati felhívásban foglalt elszámolható tevékenységekre, és a kivitelezés költségkeretére - Ahol erre lehetőség van az intézmény működésének zavarása nélkül, ott a rejtett szerkezetek feltárását is szükséges elvégezni ideiglenes helyreállítással. - Energetikai számítás készítése a meglévő és a tervezett állapotról. Hiteles energetikai tanúsítvány készítése a meglévő állapotra vonatkozóan - Fotódokumentáció - A tervdokumentációnak tartalmaznia kell egy költségbecslést, amellyel a Tervező igazolja, hogy az egyes tervezett megoldások milyen költséget képviselnek, azok megvalósítása esetén a költségkereten belül megvalósíthatóak, valamint a pályázati felhívás alapján elszámolhatóak. - A Vagyonkezelő (Debreceni Tankerületi Központ, 4026 Debrecen, Kálvin tér 11.) véleményezi, az Előkészítő Építető (Debrecen Megyei Jogú Város Önkormányzata, 4024 Debrecen, Piac utca 20.) jóváhagyja a tervdokumentációt és a hozzá tartozó költségbecslést. A további tervezés csak ezután folytatható. Kivitelezési tervdokumentáció elkészítése, - A hatályos 191/2009. (IX.15.) Kormányrendeletben foglalt műszaki tartalommal, helyiségekönyvvel. A kivitelezési tervdokumentációnak minden, a kivitelezéshez szükséges szakági munkarészt tartalmaznia kell. - A kivitelezési tervdokumentációra vonatkozóan a 2023. évi LXIX tv. 41. és 42.§ az irányadók. - A kiviteli terv részét képezi a beépített bútorok, egyedi szerkezetek konszignációja, a gyártásukhoz szükséges részletezettséggel ábrázolt részletrajzok elkészítése is, illetve az árazott és árazatlan költségvetés - amely a tervező által megjelölt normagyűjtemény azonosítókkal ellátott tételes tervezői költségvetés - elkészítése is. A tervezőnek a tételes költségvetési kiírást az egységesen alkalmazni rendelt költségvetési tételrendszerben is el kell készítenie. A tervező egyéb feladatai továbbá a teljes tervezési

folyamat során: - A tervezési fázisban maximum 2 hetente egyeztetések lefolytatása a DMJV Polgármesteri Hivatal Városépítési Osztályának munkatársaival, melyről emlékeztető készül. - A terv elfogadtatása az Előkészítő Építető képviselőivel. - A kiviteli terv leszállítását követően a kivitelező kiválasztására irányuló közbeszerzési eljárás során felmerülő kérdések írásbeli megválaszolása, valamint az esetleges hiányosságok pótlása. - A 25/2024. (VIII.8.) ÉKM rendelet 8.§ alapján a tervező feladata a tervezői művezetés ellátása. Karakterkorlát miatt folytatás a BT-733 Értékelési szempontok – sorrend indoklása pontban.  
Intern ID: EKR000897402026/1

#### **5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser  
Primær klassifikation (cpv): 71220000 Arkitektprojektering  
Supplerende klassifikation (cpv): 71327000 Tjenesteydelser inden for projektering af bærende konstruktioner, 71334000 Maskintekniske og elektrotekniske tjenester

#### **5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: Piac utca 20.  
By: Debrecen  
Postnummer: 4024  
Landsdel (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)  
Land: Ungarn

#### **5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 150 Døgn

#### **5.1.6. Generelle oplysninger**

##### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Krav til tilbud

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

##### **Oplysninger om EU-midler:**

EU-støtteprogram: Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: TOP\_PLUSZ-3.4.1-23-DE1-2025-00020

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Yderligere oplysninger: 1. Felhívjuk Ajánlattevők figyelmét, hogy a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet 11.§ (5) bekezdése alapján, ahol a Kbt. az érdeklődésüket jelzett gazdasági szereplők tájékoztatását vagy felhívását írja elő, érdeklődésüket jelzett gazdasági szereplőnek azt kell tekinteni, aki az EKR-ben az eljárás iránti érdeklődését az eljárásra vonatkozóan jelezte. 2. A szerződés meghatározása: tervezési szerződés. 3. Keret-megállapodás kötésére, dinamikus beszerzési rendszer alkalmazására, elektronikus árlejtés alkalmazására nem kerül sor. 4. A teljesítési határidő naptári napokban értendő azzal, hogy a felhívás „A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama” pontjában megadott 150 napos teljesítési határidő a következőképpen értendő: Tervdokumentációk szállítási határideje: A jóváhagyási tervdokumentáció szállítási határideje a tervezési szerződés megkötését követő 60. nap. A kivitelezési tervdokumentáció szállítási határideje: a jóváhagyási tervdokumentáció Előkészítő Építető általi jóváhagyásától számított 90. nap. Ezen pontban, illetve a szerződéstervezet 2. pontjában feltüntetett valamennyi határidő/feladat elvégzésére rendelkezésre álló idő kötbérterhes határidőnek minősül.

#### **5.1.9. Udvalgelseskriterier**

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Tilmelding i et relevant professionelt register

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: A Kbt. 65. § (1) bekezdés c) pontja és az építési beruházások, valamint az építési beruházásokhoz kapcsolódó tervezői és mérnöki szolgáltatások közbeszerzésének részletes szabályairól szóló 322/2015. (X. 30.)

Kormányrendelet (a továbbiakban: 322/2015. (X. 30.) Korm. rendelet) 8. § (1) bekezdése alapján Ajánlatkérő előírja az építési beruházáshoz kapcsolódó mérnöki szolgáltatás tárgya szerint illetékes országos szakmai kamara névjegyzékében szereplés követelményét, illetve a nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők esetén a letelepedés szerinti ország nyilvántartásában szereplés, vagy a letelepedés szerinti országban előírt engedéllyel, jogosítvánnyal vagy szervezeti, kamarai tagsággal való rendelkezés követelményét. A követelmény teljesülését Ajánlatkérő az ajánlattevő szervezetre nézve vizsgálja. A fentiekre tekintettel alkalmatlan az ajánlattevő, amennyiben a szolgáltatás tárgya szerint illetékes országos szakmai kamara által vezetett névjegyzékben nem szerepel, illetve a nem Magyarországon letelepedett ajánlattevő esetén a letelepedés szerinti ország nyilvántartásában nem szerepel, vagy a letelepedés szerinti országban előírt engedéllyel, jogosítvánnyal vagy szervezeti, kamarai tagsággal nem rendelkezik. Szakmai tevékenység végzésére vonatkozó alkalmasság igazolása: Az előírt követelmény tekintetében Magyarországon letelepedett gazdasági szereplő esetén a nyilvántartásban szereplés tényét az ajánlatkérő ellenőrzi a céginformációs szolgálattól ingyenesen, elektronikusan kérhető cégjegyzékadatok, illetve az egyéni vállalkozók nyilvántartásának adatai alapján. A követelmény teljesülését Ajánlatkérő az ajánlattevő szervezetre nézve vizsgálja. (A nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplő esetén a letelepedésszerinti ország nyilvántartásában való szerepést, vagy a letelepedés szerinti országban előírt engedély, jogosítvány vagy szervezeti, kamarai tagság meglétét igazoló dokumentum másolatát kell csatolni.) A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az Ajánlattevőnek az ajánlatának benyújtásakor az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő VHR321 2. § (5) bekezdése alapján elfogadja az egyszerű nyilatkozatot az alkalmassági követelmények részletes adatait nem kell az egységes európai közbeszerzési dokumentumokban feltüntetni. Ajánlattevőnek az ajánlatkérő Kbt. 69. § (4) bekezdése szerinti felhívására kell benyújtaniuk az alkalmassági követelmény fentiekben előírt igazolását. A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 26. § (3) bekezdésére figyelemmel az (1) bekezdés b) pontja alapján előírt követelmény tekintetében az engedély vagy jogosítvány másolatát, illetve a szervezeti, kamarai tagságról szóló igazolást kell benyújtani. Amennyiben ajánlattevő szerepel az illetékes elektronikusan elérhető kamarai nyilvántartásban, az igazolást nem szükséges benyújtani. A nyilvántartásban szereplés tényét Ajánlatkérő ellenőrzi a Kbt. 69. § (11) bekezdése alapján.

Kriterium: Specifik årlig omsætning

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Alkalmassági minimumkövetelmény(ek) meghatározása: P.1.) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha az ajánlattevőnek a közbeszerzés tárgyából (építészeti tervezés) származó nettó árbevétele nem éri el az utolsó három mérlegfordulónappal lezárt üzleti évben összesen a 40.000.000,-Ft-ot. (az újonnan piacra lépők esetében a működésének ideje alatt a 40.000.000,-Ft-ot) Az igazolási módok felsorolása és rövid leírása: P.1.) A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (a továbbiakban VHR321) 1. § (1) bekezdése alapján az ajánlattevőnek és a kapacitást nyújtó szervezetnek az ajánlatában az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő a VHR321 2. § (5) bekezdése alapján elfogadja az egyszerű nyilatkozatát, az alkalmassági követelmények részletes adatait nem kell az egységes európai közbeszerzési

dokumentumban feltüntetni. Ajánlatkérő egyszerű nyilatkozatként elfogadja az EEKD IV. Rész „α” pontjának kitöltését. A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 19. § (1) bekezdés c) pontja és (5) bekezdése alapján az ajánlattevőnek csatolnia kell a cégszerűen (a képviselőre jogosult személy által) aláírt nyilatkozatot a felhívás feladásától visszafelé számított utolsó három mérlegfordulónappal lezárt üzleti évben a közbeszerzés tárgyából (építészeti tervezés) származó árbevételéről, attól függően, hogy az ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét, amennyiben ezek az adatok rendelkezésre állnak. A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 19. § (3) bek. alapján, ha az ajánlattevő a 19. § (1) bek. c) pontja szerinti irattal azért nem rendelkezik, mert olyan jogi formában működik, amely tekintetében az árbevételről szóló nyilatkozat benyújtása nem lehetséges, úgy a P.1.) pontban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett bármely, az Ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett egyéb nyilatkozattal vagy dokumentummal igazolhatja pénzügyi és gazdasági alkalmasságát. Az érintett ajánlattevő kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy olyan jogi formában működik, amely tekintetében a beszámoló, illetve az árbevételről szóló nyilatkozat benyújtása nem lehetséges és tájékoztatást kérni a P.1.) pontban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának Ajánlatkérő által elfogadott módjáról. A Kbt. 65. § (6) bek. alapján a P.1.) pont szerinti követelménynek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely már szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek a Kbt. 65. § (7) bekezdése szerint. Az a szervezet, amelynek adatait az ajánlattevő a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6:419. §-ban foglaltak szerint kezesként felel az Ajánlatkérőt az ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért.

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: A kiválasztási szempontok felsorolása és rövid ismertetése: (M1) A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (a továbbiakban VHR321) 1. § (1) bekezdése alapján az ajánlattevőnek és a kapacitást nyújtó szervezetnek az ajánlatában az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő a VHR321 2. § (5) bekezdése alapján elfogadja az egyszerű nyilatkozatát, az alkalmassági követelmények részletes adatait nem kell az egységes európai közbeszerzési dokumentumban feltüntetni. Ajánlatkérő egyszerű nyilatkozatként elfogadja az EEKD IV. Rész „α” pontjának kitöltését. Ajánlattevőnek az ajánlatkérő Kbt. 69. § (4) bekezdése szerinti felhívására kell benyújtani az alkalmassági követelmény (M1) pontban előírt igazolásait. Az igazolások benyújtására felhívott ajánlattevő(k)nek az alábbiak szerint kell igazolni az alkalmassági követelményeknek való megfelelést: (M1) Az alkalmassági minimumkövetelményt ajánlattevő a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés a) pontja alapján, a Rendelet 22. §-ában meghatározott módon, a felhívás feladásának napjától visszafelé számított megelőző 3 évben teljesített, az alkalmassági minimum követelményben meghatározott tárgyú szolgáltatásainak ismertetésével köteles igazolni. Ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3a) bekezdés a) pontja alapján a felhívás feladásának napjától visszafelé számított megelőző három éven belül befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szolgáltatás megrendeléseket veszi figyelembe. Az alkalmasságot az Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával, vagy a szerződést kötő másik fél által adott igazolással lehet igazolni. Az igazolás, illetve a nyilatkozat tartalmazza legalább a teljesítés idejét (kezdő és befejező időpontját év/hó/nap megjelöléssel), a szerződést kötő másik fél nevét és címét, a szolgáltatás tárgyának pontos megjelölését és mennyiségét, továbbá az arra vonatkozó nyilatkozatot, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Amennyiben a teljesítés nem a

szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. (A referencia tárgyát olyan részletezettséggel kell megadni, hogy abból az alkalmassági minimum követelménynek való megfelelés egyértelműen megállapítható legyen.) A Kbt. 65. § (7) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelménynek az ajánlattevők bármely más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az ajánlati felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt (követelményeket), melynek igazolása érdekében ajánlattevő ezen szervezet erőforrására (is) támaszkodik. Csatolni kell az ajánlatban a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Az alkalmasság igazolására szolgáló valamennyi dokumentumot egyszerű másolatban is elegendő benyújtani. Ajánlattevőknek az ajánlatkérő Kbt. 65. § (4) bekezdése szerinti felhívására kell benyújtaniuk az alkalmassági követelmény fentiekben előírt igazolását. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviselőire jogosult gazdasági szereplőnek kell csatolnia minden dokumentumot, így a közös ajánlattevőkre/erőforrást nyújtó szervezetre vonatkozó EEKD-t is. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M.1.) Ajánlattevő alkalmatlan a szerződés teljesítésére, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított 3 évben – a 321/2015. Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés a) pontjára figyelemmel – összesen minimum nettó 2000 m<sup>2</sup> alapterületű épület építésének és /vagy felújításának és/vagy átalakításának tervezésére vonatkozó referenciával/referenciákkal, amelyek közül legalább egy tartalmazott épületgépészeti és épület elektromos szakági tervezést. M.1.) Ajánlattevők több referenciával is teljesíthetik az előírt alkalmassági követelményt. A Kbt. 65. § (6) bekezdés szerint előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelehetnek. Azon követelményeknek amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük ez felel meg. A VHR 321. 2. § (5) bekezdése alapján ajánlatkérő elfogadja az egyszerű nyilatkozatot az alkalmassági követelményeket nem kell az egységes európai közbeszerzési dokumentumokban feltüntetni. Ajánlattevőknek az ajánlatkérő Kbt. 69. § (4) bekezdése szerinti felhívására kell benyújtaniuk az alkalmassági követelmények (M1) pontban előírt igazolásait.

#### **5.1.10. Tildelingskriterier**

##### **Kriterium:**

Type: Kvalitet

Beskrivelse: 1. A teljesítésbe bevonásra kerül legalább 1 fő olyan szakember, aki épület tetőszerkezete hő- és/vagy vízszigetelésének tervezésében gyakorlattal rendelkezik (igen/nem)

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

##### **Kriterium:**

Type: Kvalitet

Beskrivelse: 2. A teljesítésbe bevonásra kerül legalább 1 fő olyan szakember, aki épület elektromos rendszerének tervezésében gyakorlattal rendelkezik (igen/nem)

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

##### **Kriterium:**

Type: Kvalitet

Beskrivelse: 3. A teljesítésbe bevonásra kerül legalább 1 fő olyan szakember, aki épület gépészeti rendszerének tervezésében gyakorlattal rendelkezik (igen/nem)

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Beskrivelse: 4. A teljesítésbe bevonásra kerül legalább 1 fő olyan szakember, aki épület akadálymentesítésének tervezésében gyakorlattal rendelkezik (igen/nem)

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Beskrivelse: 5. A teljesítésbe bevonásra kerül legalább 1 fő olyan szakember, aki épület tűzvédelmi rendszerének tervezésében gyakorlattal rendelkezik (igen/nem)

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

**Kriterium:**

Type: Pris

Beskrivelse: Ajánlati ár (nettó HUF)

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 50

Begrundelse for ikke at angive vægtningen af tildelingskriterierne: BT-24 II.2.4) Közbeszerzés leírása pont folytatása: - Megrendelő erre irányuló megrendelése esetén valamennyi tervezési szakági feladat vonatkozásában Tervező köteles a kivitelezés során a tervezői művezetést ellátni és rendelkezésre állni, melynek keretében szükség esetén részt kell vennie a kivitelezési kooperációkon a szükséges mérnöknap időtartamban. Felek a tervezői művezetésre irányuló megrendelés tényét a Kbt. 141.§ (4) bekezdés a) pontjára tekintettel szerződésmódosítás nélkül, jegyzőkönyvben fogják rögzíteni, melynek Felek közötti elszámolása a megrendeléskor hatályos, a Magyar Mérnöki Kamara által ajánlott tervezői díjszabás szerinti önálló mérnök tevékenységre vonatkozó napidíjakon történik, a tényleges munkavégzésnek megfelelő napszámok alapján azzal, hogy a Tervező egy naptári napon belül 4 óra időtartamot meg nem haladó munkavégzése esetén a mérnök napidíj 50 %-át jogosult elszámolni. Az egy naptári napon belül négy óra időtartamot meghaladó munkavégzés minden esetben egy mérnöknapi díj elszámolására jogosítja Tervezőt. Egy naptári napon mérnökönként legfeljebb egy mérnöknap számolható el. A fentiekre tekintettel Ajánlatkérő az egyértelműség kedvéért rögzíti, hogy a tervezői művezetés és ennek keretében a kivitelezési kooperációkon való részvétel értéke nem része a tervezési díjnak. A tervezői művezetés díjának elszámolása a tervező havi írásos jelentése alapján történik, melyet a tárgyhót követő hónap 3. napjáig köteles Megrendelő részére átadni. Megrendelő a jelentés kézhezvételét követő 3 napon belül teljesítés igazolást állít ki, melynek birtokában Tervező jogosult számláját benyújtani. - A 25/2024. (VIII.8.) ÉKM rendelet 45. § alapján a tervezőnek el kell készítenie a megvalósulási tervet és az üzemeltetési és karbantartási kézikönyvet. A megvalósulási terv és az üzemeltetési és karbantartási kézikönyv elkészítését Megrendelő rendeli meg a Tervezőtől a beruházás befejezése előtt. Felek a megrendelés tényét a Kbt. 141. § (4) bekezdés a) pontjára tekintettel szerződésmódosítás nélkül, jegyzőkönyvben fogják rögzíteni, melynek Felek közötti elszámolása a megrendeléskor hatályos, a Magyar Mérnöki Kamara által ajánlott tervezői díjszabás szerinti önálló mérnök tevékenységre vonatkozó napidíjakon történik, a tényleges munkavégzésnek megfelelő napszámok alapján azzal, hogy a Tervező egy naptári napon belül 4 óra időtartamot meg nem haladó munkavégzése esetén a

mérnök napidíj 50 %-át jogosult elszámolni. Az egy naptári napon belül négy óra időtartamot meghaladó munkavégzés minden esetben egy mérnöknapi díj elszámolására jogosítja Tervezőt. Egy naptári napon mérnökként legfeljebb egy mérnöknapi díj számolható el. A fentiekre tekintettel Ajánlatkérő az egyértelműség kedvéért rögzíti, hogy a megvalósulási terv és az üzemeltetési és karbantartási kézikönyv elkészítése értéke nem része a tervezési díjnak. A megvalósulási terv és az üzemeltetési és karbantartási kézikönyv elkészítése díjának elszámolása a tervező írásos jelentése alapján történik, melyet a teljesítést követően 3 napon belül köteles Megrendelő részére átadni. Megrendelő a jelentés kézhezvételét követő 3 napon belül teljesítés igazolást állít ki, melynek birtokában Tervező jogosult számláját benyújtani. - A tervezői művezetést, ennek keretében a kivitelezési kooperációkon való részvételt, illetve a megvalósulási terv és az üzemeltetési és karbantartási kézikönyv elkészítését Megrendelő úgy rendeli meg, hogy azok együttes értéke nem haladhatja meg a tervezési díj 5 %-át. - A 2023. évi LXIX tv. 34.§ értelmében a beruházás becsült értékének legalább 3 ezrelékét kortárs képzőművészeti vagy iparművészeti alkotás megvalósítására kell fordítani. A tervező feladata, hogy a műalkotásra és annak elhelyezésére javaslatot tegyen. - Tervező a tervezési feladatokat az állami építési beruházások vonatkozásában a műszakilag egyenértékű kiváltás szabályairól szóló 23/2025. (VII.31.) ÉKM rendelet rendelkezéseinek megfelelően, azok betartásával köteles ellátni, a tervezési programban foglaltaknak megfelelően. Ajánlatkérő a közbeszerzésekben alkalmazandó környezetvédelmi követelményekről szóló 235/2024. (VIII. 8.) Korm. rend. 13.§-a szerinti előírásról a tervezési programban rendelkezik, a műszaki követelményrendszer részeként. A tervek .pdf/A, .pla és dwg formátumban, a szöveges dokumentumokat digitális aláírással ellátott .pdf/A formátumban, szerkeszthető word formátumban, valamint az árazott és árazatlan költségbecslést és költségvetést .pdf és szerkeszthető excel formátumban kell szállítani. Ajánlatkérő felhívja a Tisztelt Ajánlattevők figyelmét, hogy a további információkat és a részletes és teljes műszaki tartalmat a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000897402026>

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000897402026>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: ungarsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Ajánlatkérő nem ír elő ajánlati biztosítékot.

Frist for modtagelse af tilbud: 30/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 60 Døgn

##### Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 30/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: EKR

Yderligere oplysninger: Az ajánlatok benyújtására és felbontására a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet 15 §-a és a Kbt. 68. §-a irányadó.

##### Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Késedelmi kötbér: a késedelemmel érintett tervdokumentáció nettó tervezési díjának 0,5 %-a naptári naponként. A késedelem maximum mértéke 30 naptári nap. Ha a késedelmes napok száma eléri vagy meghaladja a maximum mértéket, úgy Ajánlatkérő jogosult a szerződéstől elállni, vagy azt azonnali hatályú felmondással felmondani, amelynek gyakorlása esetén Ajánlatkérő – a késedelmi kötbér helyett - megíúsulási kötbért érvényesít. Hibás teljesítési (minőségi) kötbér: A hibás teljesítéssel érintett tervdokumentáció nettó tervezési díjának 3 %-a/alkalom. Amennyiben már 3 alkalommal ténylegesen érvényesítésre került a hibás teljesítési kötbér és ezt követően a nyertes Ajánlattevő újból hibásan teljesít, Ajánlatkérő a szerződést felmondhatja, illetve attól elállhat, mely esetben Ajánlatkérő a már érvényesített hibás teljesítési kötbér összegével csökkentett összegű megíúsulási kötbért érvényesít. Megíúsulási kötbér: A teljes nettó tervezési díj 20 %-a. Jótállás: A jótállás időtartama 36 hónap.

Der kræves en fortrolighedsaftale: nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Retlig form, der skal antages af en gruppe af tilbudsgivere, der får tildelt en kontrakt:

Ajánlatkérő kizárja a gazdálkodó szervezet létrehozását, de közös ajánlattétel esetén az ajánlatban a közös ajánlattevőknek csatolniuk kell egy cégszerűen aláírt megállapodást a közbeszerzési dokumentumokban részletezett minimális tartalommal. BT-77 III.4.5) Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre című pont folytatása: Ajánlatkérő az igazolt teljesítést követően a szabályszerűen kiállított számlákat a kézhezvételtől számított 30 napon belül egyenlíti ki a tervező bankszámlájára történő banki átutalással, a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1)-(2) bekezdései alapján. Az ellenszolgáltatás teljesítésére irányadóak továbbá a Kbt. 135. § (1) és (6) bekezdései. Az elszámolás és a kifizetés pénzneme forint (HUF). A fizetési feltételek kapcsán irányadó jogszabályok még: • Az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Kormányrendelet. • Az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény • 256/2021. (V. 18.) Korm. rendelet (a 2021–2027 programozási időszakban az egyes európai uniós alapokból származó támogatások felhasználásának rendjéről) • Kbt. 27/A. §

Oplysninger om finansiering og betaling: Ajánlatkérő a szolgáltatás megrendelését a

TOP\_PLUSZ-3.4.1-23-DE1-2025-00020 azonosítószámú, „A Csapókerti Általános Iskola komplex felújítása” tárgyú projekt keretében kívánja megvalósítani utófinanszírozással.

Ajánlatkérő előleget nem fizet. 1 részszámla és 1 végszámla benyújtására jogosult nyertes Ajánlattevő. A teljesítés során az alábbi számlák benyújtására van lehetőség: A részszámla benyújtására a jóváhagyási tervdokumentáció leszállítását és Ajánlatkérő általi elfogadását követően jogosult a nyertes Ajánlattevő, melynek mértéke a jóváhagyási tervdokumentációra megajánlott tervezési díj 100%-a. A végszámla benyújtására a kiviteli tervdokumentáció leszállítását és Ajánlatkérő általi elfogadását követően jogosult a nyertes Ajánlattevő.

Karakterkorlát miatt folytatás a következő pontban.

#### **5.1.15. Teknikker**

**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

#### **5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Oplysninger om klagefrister: A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: A Kbt. 148. § szerint. BT-300 VI.3) További információk című pont folytatása: • Minden épületrész fűtését és elektromos energia ellátását 1 központ látja el, így ezek fizikailag nem választhatók szét, tervezésük külön-külön nem lehetséges. • A kivitelezés előzőem mellett tervezett, ezáltal a tervek készítése során fokozott figyelemmel kell lenni az egyes épületrészek során a teljeskörű, mindenre kiterjedő gondos tervezésre, oly módon, hogy az épületegyüttes egészét komplex módon kezelje, és az egyes szakágakat szorosan együttműködve összehangolja. Ezek csak egy egységes, rendszerszintű koncepció keretében tervezhetők meg, mivel a gépészeti, villamossági és közműhálózatok, valamint a kertépítészeti elemek térben és időben egymásra épülnek. Az udvar és a külső terek felújítása összefüggésben van az épületegyüttes tervezésével, azzal szorosan összefügg. Az épületegyüttes közműveinek (víz, fűtés, elektromos hálózat, szennyvíz, stb.) mindegyike az udvarrészekeken keresztül vezetve kerültek összekötésre, azok egységes kezelése a tervezési feladat részét képezi, két különböző tervezővel azok egységes megvalósítása nehézkes, külön egyeztetéseket igényel és extra körültekintésre és költségekre ad okot, hiszen mindkét tervezőnek foglalkoznia kell ebben az esetben az udvar adott részeivel, azok bontásával, helyreállításával, esetleges új lefedésével. 2. Szakági tervek szoros kapcsolata: A tervezési feladat során az építészet, a tartószerkezet, az épületgépészet, az épületvillamosság, a kertépítés, a közműtervezés, a tűzvédelem és az akadálymentesítés munkarészei olyan mértékben összefonódnak, hogy azok elkülönítése (mind térben, mind időben) szakmailag ésszerűtlen. A részekre bontott tervezés nem illeszkedő műszaki megoldásokhoz és a tervfejezetek közötti ellentmondásokhoz vezetne. 3. Egyetemleges felelősség és hatékonyság: A projekt bonyolultsága megköveteli a tervezői felelősség koncentrációját. Az egyetemleges felelősségvállalás csak akkor biztosítható, ha a teljes körű tervezési feladatot egyazon gazdasági szereplő végzi. A részekre bontás jelentős koordinációs kockázatot, idővesztést és a párhuzamos folyamatok miatt az ajánlati ár indokolatlan növekedését eredményezné. Összegzés: A fentiek alapján Ajánlatkérő a projekt sikeres megvalósítása, a koordinálási problémák elkerülése és a műszaki konzisztencia megőrzése érdekében a teljes tervezési feladatot egyben kívánja megrendelni. 28. Ajánlatkérő nem ír elő ajánlati biztosítékot. 29. Felhívjuk a Tisztelt Ajánlattevők figyelmét arra, hogy amennyiben az eljárás során a Kbt. 72. §-a szerinti aránytalan alacsonynak látszó ajánlatra irányuló indoklás kérés válik szükségessé, úgy Ajánlatkérő az Ábtv. 35. § (6) bekezdése szerinti rendelkezésekre is tekintettel jár el, az árándoklás keretében tehát a Magyar Mérnöki Kamara országos mérnöki szolgáltatások díjszámítása, valamint a Magyar Építész Kamara területi egységre vetített ajánlott díjszámítási szabályzata szerinti ár bemutatása az indoklásra felkért ajánlattevők részéről szükséges az árándoklás részeként.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Debrecen Megyei Jogú Város Önkormányzata

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Debrecen Megyei Jogú Város Önkormányzata

Organisation, der behandler tilbud: Debrecen Megyei Jogú Város Önkormányzata

## 8. Organisationer

### 8.1. ORG-0001

Officielt navn: Debrecen Megyei Jogú Város Önkormányzata

Registreringsnummer: 15735588209

Postadresse: Piac Utca 20.

By: Debrecen  
Postnummer: 4024  
Landsdel (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)  
Land: Ungarn  
Enhed: Dr. Paróczai Bernadett  
E-mail: [kiss.kornelia@ph.debrecen.hu](mailto:kiss.kornelia@ph.debrecen.hu)  
Telefon: +36 52511606  
Internetadresse: <https://www.debrecen.hu>  
Køberprofil: <https://www.debrecen.hu>

**Denne organisations roller:**

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

**8.1. ORG-0003**

Officielt navn: Közbizottság Hatóság Közbizottság Döntőbizottság

Registreringsnummer: EKRSZ\_40664534\_2

Postadresse: Riadó u. 5

By: Budapest

Postnummer: 1026

Landsdel (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

Internetadresse: <https://kozbeszerzes.hu>

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

**8.1. ORG-0002**

Officielt navn: Közbizottság Hatóság

Registreringsnummer: EKRSZ\_40664534

Postadresse: Riadó utca 5.

By: Budapest

Postnummer: 1026

Landsdel (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

E-mail: [hirdetmeny@kt.hu](mailto:hirdetmeny@kt.hu)

Telefon: +36 18828635

Internetadresse: <https://kozbeszerzes.hu>

**Denne organisations roller:**

TED eSender

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: 3a7264fd-38f9-4a03-9cb0-d27aa1320dbd - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 25/06/2026 13:23:13 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Dato for afsendelse af bekendtgørelsen (eSender): 23/06/2026 17:14:44 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: ungarsk

Bekendtgørelsesnummer: 441685-2026

EUT-S-nummer: 121/2026

Offentliggørelsesdato: 26/06/2026